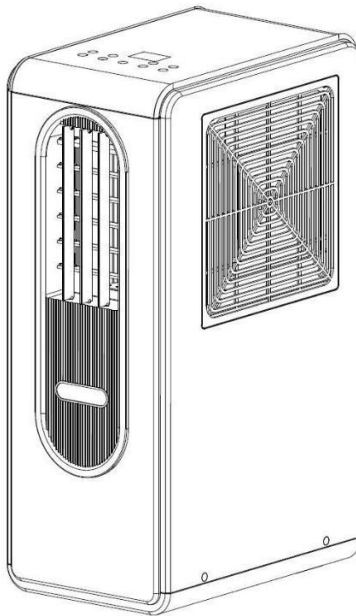




移動式水冷氣機

使用說明書

JUZ-150



溫馨提示：

本產品適合用於廚房、辦公室、客廳、店鋪、警衛亭等空氣流通比較好或開放空間局部降溫。

在高溫或高濕環境下，後面會有熱風，如果在小空間使用，建議打開窗戶、門、排氣扇，或接排氣管，將濕氣排到室外。

安全警示



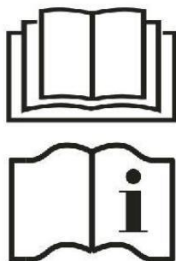
提示

本節記載了安全事項的重要內容，以防止對使用者及他人造成人身傷害或財產損失。請在充分理解下面內容（標誌、圖示）的基礎上閱讀正文，並請務必遵守所記載的安全事項。



注意

- 本冷氣機使用的製冷劑為環保的碳氫物 **R290**，該製冷劑無色無味，屬於可燃製冷劑，燃燒等級為 **A3**;
- 在使用、維修前請先閱讀使用說明書;
- 本產品適用於攝氏 **38** 度以下的環境。
- 本機台僅適用於室內製冷、除濕、送風。
- 冷氣機運行和存放的房間面積需要滿足技術參數頁規定的面積;
- 除廠商特別推薦，勿使用任何方法來加速除霜過程或對結霜部分進行清潔;
- 如果機台無預警地跳機，為了避免壓縮機受到損害，請等候至少 **3** 分鐘再重啟機台。
- 冷氣機應儲藏在沒有持續火源工作的房間內(例如:明火，點燃的煤氣器具, 打開的電加熱器);
- 請勿刺破或點燃冷氣機；
- 維修時，請聯繫當地服務廠商，禁止非售後服務人員進行處理；
- 應遵守國家有關氣體法規的規定；
- 冷氣機的貯存應能防止因事故引起的機械損傷;
- 若冷氣機出現製冷劑洩漏情況，請立即打開所有門窗，保持室內通風，關閉電源，並遠離房間後打電話報修。
- 此產品不適合以下敘述的人(包括 **8** 歲以下小孩)操作使用: 身體孱弱、心理敏感、有精神疾病或者缺乏使用知識的人，除非有他們安全的負責人員從旁監督或者在旁教導，小孩應該有人在旁監看以確保他們沒有玩機台。



請仔細閱讀使用、安裝、
維修說明書！

表示【禁止】的內容



禁止易燃物品



禁止潮濕區域



禁止濕手觸摸



禁止靠近爐具

- 禁止擅自更換電源線，或將電源線中途駁接，或與其它電器並聯使用；如果電源軟線損壞，為了避免危險，必須由製造商、其維修部或類似部門的專業人員更換。
- 本機台需要至少 5 安培電流以維持壓縮機運行，為了避免家用電力跳電，請不要使用延長線連接本機台。
- 禁止在冷氣機使用場所存放易燃易爆氣體。
- 切勿將冷氣機放置在熱源或水源附近。
- 禁止用電源開關直接關閉冷氣機。
- 不得攀爬或坐於本機上。
- 切勿將手伸入進風口、出風口內。
- 請勿用濕手操作冷氣機。
- 禁止用水直接沖淋冷氣機。
- 取出水箱後，切勿觸碰冷氣機內部。
- 切勿向冷氣機內部拋入、放置任何物品。

表示【強制】的內容



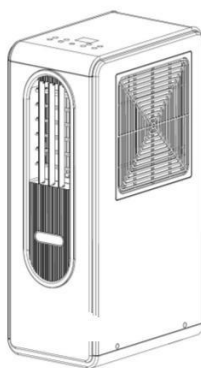
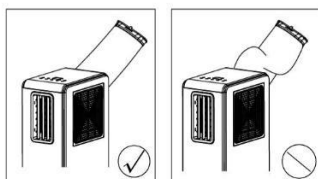
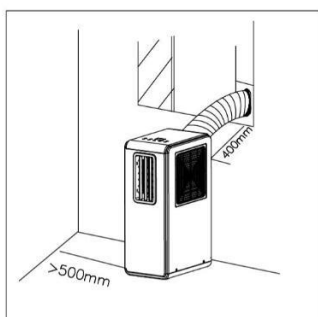
需要專業人員

- 必須由專業人員維修，禁止擅自拆解、改裝、修理或清潔內部器件。
- 請將冷氣機放置在穩固的地面上。
- 進行清潔時，請務必停止運行，並關閉電源開關。
- 為了達到最好的製冷效果，請定期清潔濾網。
- 出現異常現象(如燒焦的氣味)時，必須停止運行並切斷電源。
- 雷雨天氣，必須關閉電源開關。
- 長期不用請關閉電源開關。
- 為了安全地報廢遙控器，請在報廢遙控器前將電池從內部中取出

警告 （在密閉空間或小空間時使用，請安裝排氣管及接頭，將濕空氣排出室外）

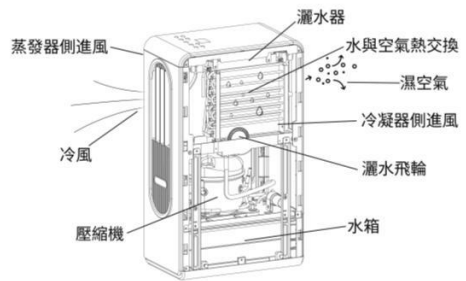
為了確保製冷功能可以有效發揮，保持室內乾爽，請確保以下步驟有確實實施：

- 1) 將排風管拉開，儘量短，並且儘量保持平行不彎曲。
- 2) 機台濾網側須與牆壁或障礙物保持 500mm 以上的距離。
- 3) 當機台開始除霜，螢幕會點亮顯示燈“”。



恭喜您選到一台高品質的移動式水冷氣機

這是一台移動式水冷氣，把壓縮機產生的熱傳遞給水，水吸熱、蒸發，帶走熱量，熱風溫度比較接近環境溫度，免接排熱管。同時大大降低壓縮機負載，讓冷風更冷、噪音更低、耗電更少。



本冷氣機是以目前高標準工藝所設計及製造出來的。我們除了額外附贈一支遙控器協助使用者可以輕鬆且方便地使用各種功能，還有以下種種特點：

- 滑動順暢的腳輪可以隨意且輕鬆地移動機台
- 不需要安裝，只需要插上電源即可
- 強勁的冷風循環系統可在您需要的時候迅速冷卻環境
- 經除濕且過濾的空氣迴圈可以有效改善呼吸環境
- 除了遙控器，操作面板也可以清晰地辨認以及操作各種功能
- 不論空調、除濕模式都可以使用 **24** 小時計時器
- 獨特的睡眠/除濕模式

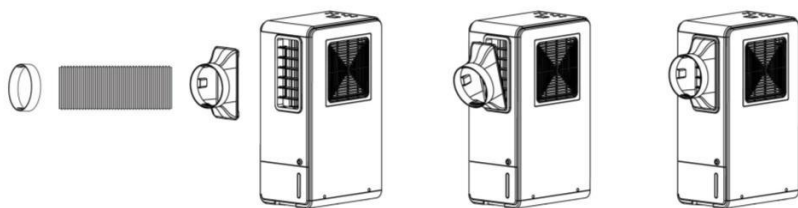
使用場景

本產品適合用於廚房、辦公室、客廳、店鋪、警衛亭等空氣流通比較好或開放空間局部降溫。



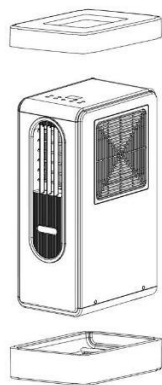
排風管、熱風接頭安裝方法

- 1、將機台與熱風接頭接好。
- 2、如下圖所示，先將熱風接頭下沿對準凸出部分，再將接頭往前輕推即可。



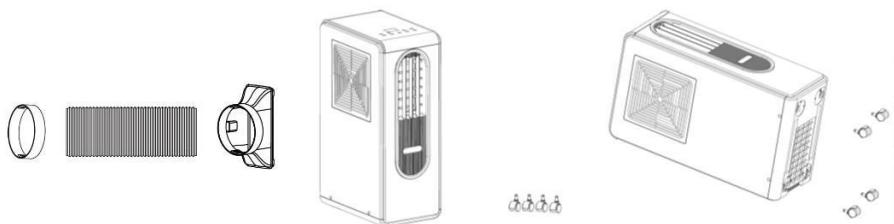
拆箱指示

- 拆封前請將機台以正確方向擺好
- 剪斷兩條打包帶
- 將紙箱打開
- 將最上層包裝保利龍取下
- 握住機台兩端並小心地從泡沫底座內抬起機台
- 輪子放在機器下方泡沫，如果需要輪子，請放倒機器，按照下圖安裝。



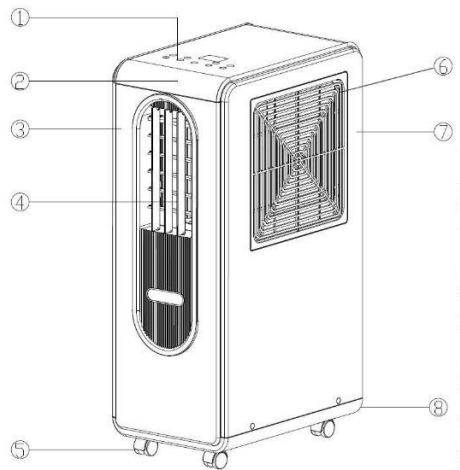
裝箱清單

- 1/ 移動式水冷氣機
- 2/ 遙控器
- 3/ 使用說明書
- 4/ 輪子（4個，單獨安放在機器下方，需要時候使用者自己安裝）
- 5/ 排濕氣管、機器接頭、管末端接頭

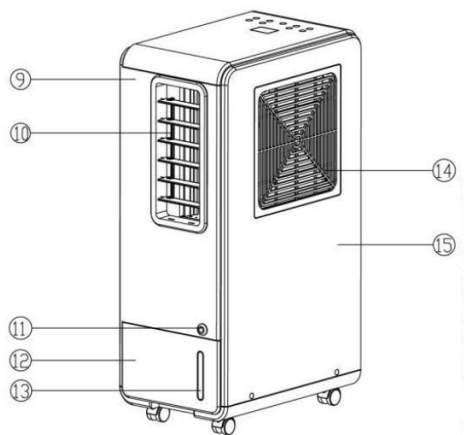


機台部件名稱

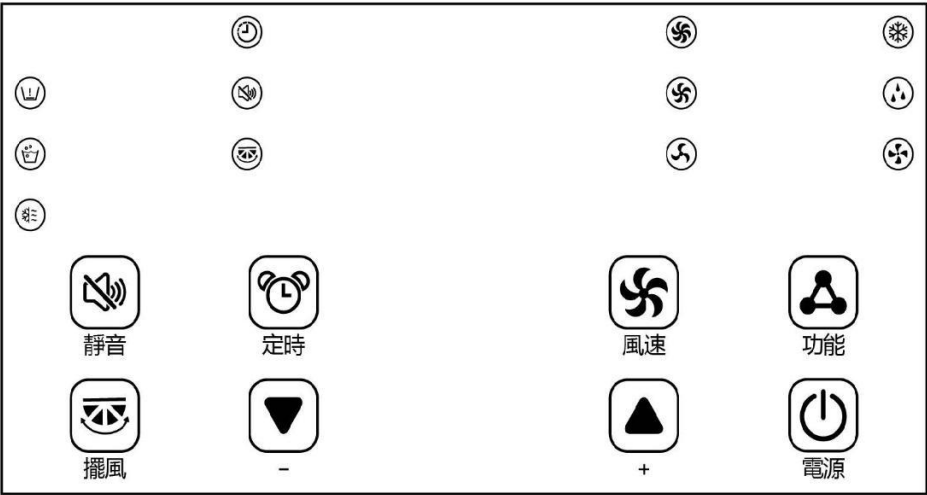
1. 控制台
2. 上蓋
3. 前殼
4. 冷風出口及導風葉片
5. 腳輪（不裝在機器上，使用者需要時候可自己安裝進去）
6. 冷凝器進風口
7. 右側板
8. 底座



9. 後殼
10. 熱風出口及導風葉
11. 電源線保護圈
12. 水箱
13. 水箱視窗片
14. 蒸發器進風口
15. 左側板



控制台及功能介紹



1. 電源鍵

按鍵以控制“開”或“關”。

2. 功能

按此鍵選擇製冷、除濕、送風。

3. 溫度調節鍵(+)

製冷模式時：每按此鍵一次可以增加預設溫度 1℃，最高可提高到 30℃。

除濕模式時：每按此鍵一次可以增加 5%，最高可提高到 90%。

濕度設定依次為：“CO”（連續）→30%→35%→40%→45%→50%→55%→60%→65%→70%→75%→80%→85%→90%→“CO”（連續）循環。

4. 溫度調節鍵(-)

製冷模式時：每按此鍵一次可以降低預設溫度 1℃，最低可降至 16℃。

除濕模式時：每按此鍵一次可以降低 5%，最低可降至 30%。

濕度設定依次為：“CO”（連續）→90%→85%→80%→75%→70%→65%→60%→55%→50%
→45%→40%→35%→30%→“CO”（連續）循環。

5. 顯示螢幕

顯示螢幕顯示當下的設定溫度或計時器的設定。當調整溫度或計時器時，顯示幕會顯示新的設定，然後回到當下的設定溫度。

※ 故障時，顯示幕也會顯示故障代碼，詳細請見“故障解決方案”。

6. 風速

請選擇低、中、高、或自動任一種風速。如果(製冷時)選擇自動，機台會根據室內溫度自動選擇高或低風速。

7. 定時程式

定時開機：當設定時間倒數完畢後，機台會自動啟動。

- 待機狀態時，按定時鍵設定時間。
- 當時間倒數完畢，機台會自動啟動。
- 如果在計時器倒數完畢前按電源鍵，機台會啟動，並取消設定的時間。
- 定時狀態下可設定功能及風速。

定時關機：當設定時間倒數完畢後，機台會自動關機。

- 運行狀態時，按定時鍵設定時間。
- 當時間倒數完畢，機台會自動關機。
- 如果在計時器倒數完畢前按電源鍵，機台會關機，並取消設定的時間。

8. 送風功能

啟動送風功能時，只有風機運轉，空調不會製冷，通過風速按鍵可以設定風速。

9. 除濕功能

啟動除濕功能後，空氣中水分會收集到水箱，可降低環境空氣濕度。

10. 靜音模式

製冷時，按下靜音鍵時，自動設定舒適靜音。打水馬達停止工作，後面風溫度會上升 1-2 度。

靜音模式下，風速預設低速，可以設定高、中、低速。再按一次靜音鍵，則取消靜音功能。

11. 擺風

按一下此鍵出風口循環擺動，再按此鍵停止擺動，如此循環，關機時風葉自動擺到中間位置。

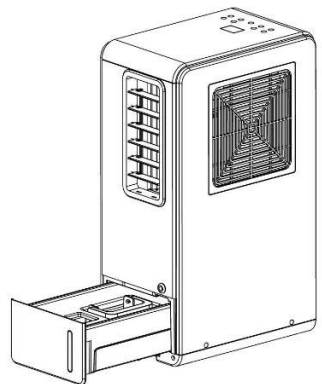
12. 警告

當水箱滿水，滿水燈會點亮，整機停機。請將水箱中的水清空，重新裝回水箱後，按電源鍵重新開機。

13. 加水

當顯示板的加水燈亮起時，可抽出水箱加水至水位線處，重新啟動機器。

※溫馨提示：開冷氣檔之前請先加水，務必讓水箱保持 1 升水以上，3.0 升水以下，才能讓熱出風口接近室溫而不用裝熱排風管。中途加水，請停機 3 分鐘後再抽出水箱加水，否則機器殘留的水會滴到地上。（水量勿超過水滿線）



14. 除霜



當除霜指示燈亮時，表示除霜動作已經開始，壓縮機停止運行，風扇繼續運行；除霜 10 分鐘後，除霜指示燈滅，除霜動作結束，壓縮機從新啟動。

遙控器功能介紹

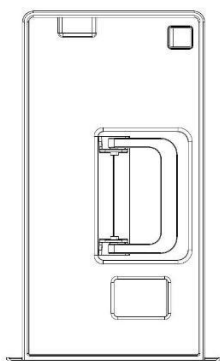
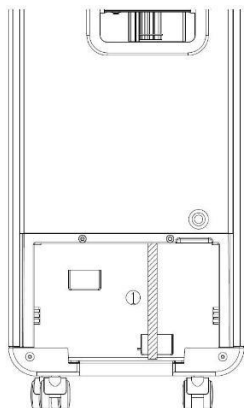


1. 電源
2. 功能
3. 計時器
4. 高風速
5. 中風速
6. 低風速
7. 靜音
8. 溫度
9. 擺風

開關切換
功能選擇鍵
每小時定時程式
高風速
中風速
低風速
靜音運行選擇鍵
溫度選擇鍵
擺風

重要須知

- 裝配水箱前，請先用手輕輕往外拉起抽水管①，再往內輕推裝配水箱，並將抽水管放入水箱蓋預留口，確保水箱不會夾住或壓住水管後鬆手，再將水箱往內輕推直至裝配到位。



機台維護

請先拔除電源再清潔機台。

濾網

機台左右兩側的濾網框和濾網只要向裡輕壓上邊框即可輕易地拆除。

每兩周將濾網取出用溫水(低於 40 度)清洗，自然風乾後再放回。

兩器

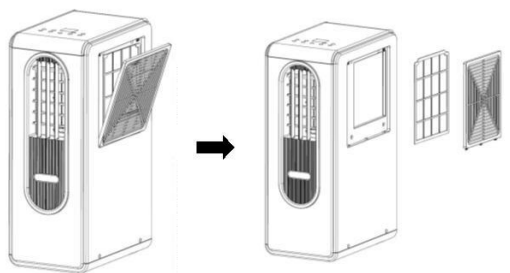
請使用裝毛刷接頭的吸塵器清理。

外殼

使用濕布擦拭並用軟布打蠟。

欲取濾網做清洗時，請按照圖中箭號方向依次

將濾網 框和內網取出



供應電源

- (1) 需確認使用正確的電源。
- (2) 將插頭確實地插入電源插座，以防止漏電的危險。
- (3) 不可強力拉扯電源線，以免對電線造成損害。



使用區域

- (1) 濕度很高時候，水吸熱減少，機台後面會有熱風，請勿在窄小的地方擺放、使用機台。
- (2) 為了避免漏電造成的危險，請不要在潮濕的地方使用本機台。
- (3) 請不要將機台放置在陽光曝曬處，以免機台外殼褪色，導致過熱關機。

建議事項

本機台建有感溫斷電裝置。

請確保本機台不會受到障礙物阻擋進風，例如傢俱或窗簾，因為可能導致性能受很大影響。

故障/報警解決方案

問題	故障原因	解決方案
E1	感溫器與基板短路（環境）	聯絡廠商維修
E2	感溫器與基板短路（盤管）	聯絡廠商維修
E4	水滿	把水箱裡面的水倒掉，重新放回原來位置
H1	除濕模式下，濕度高於 90%	正常現象，濕度低於 90%恢復正常
E8	機器傾倒	把機器擺正

規格表

規 格 \ 型 號	JUZ150
額定電壓及頻率	110V~60Hz（單相）
迴圈風量	110m³/h
額定製冷輸入功率	191W
額定製冷量	249W
額定輸入電流	1.82A
適用氣候型態	T1
冷媒種類/填充量	R290,68g
吸、排氣側允許工作過壓	0.6/2.5Mpa
低、高壓側最大允許壓力	2.3/3.5Mpa
電擊保護	第Ⅰ類電器
產品重量	12.8(Kg)
產品尺寸	343W x 215D x 590H



這個標誌表明此產品不應與歐盟的其他家居廢物一樣處置。為了防止因為不受控制的廢物處置可能導致的環境危害和人類健康，須回收它促進可持續利用物質資源。如回收使用的設備，請使用回收系統或聯繫購買產品時的零售商。他們可以把這個產品安全回收。

保固

1. 由購買日期起正常使用下提供二年保固。
2. 保固不包括下列各項：
 - (1) 產品被錯誤使用或更改；因天災、運輸拆卸不當、錯誤測試、不合格維修及錯誤使用導致。
 - (2) 自行更換、修理及翻新外殼、機身或不影響產品效能。
3. 必須出示產品購買憑證/保固卡方可獲二年保固服務。
4. 此產品一般只作為家庭用途，商業或工業使用本產品，請確保有關安全事項及使用環境要求。

保修卡			
產品型號		機身號碼	
用戶姓名		購買日期	
保修日期	保修內容		備註

如需要諮詢或有售後保修要求，請聯繫您購買的經銷商。

維修注意事項

1 維修人員資質要求

- 所有作業人員或製冷回路維修人員都應獲得行業認可的評估機構頒發的有效證書，以認定其具備行業認可的評估規範所要求的安全處置製冷劑的資質；
- 只能按照設備製造商推薦的方法進行設備的維護和修理。如果需要其他專業人員協助維護和修理設備，則應在具備使用 **R290** 製冷劑資質的人員監督下進行。

2 對場地的檢查

- 使用 **R290** 製冷劑的除濕機進行維修之前，必須進行安全檢查，以確保發生著火的風險降到最低。維修製冷系統時，在對系統進行處理作業之前，應遵守下面所述的注意事項。

3 作業程式

- 應當在受控的程式下進行作業，以確保進行作業過程中由可燃性氣體或蒸汽所引發的風險最低。

4 一般作業區域

- 在作業區域內的所有維修人員以及其他人員應該知道所從事作業的性質。應避免在密閉的空間內作業。作業區域應適當隔離，通過控制可燃材料以確保作業區域內的工作條件的安全。

5 檢查製冷劑是否存在

- 作業前和作業過程中應當使用適當的製冷劑監測儀在區域內監測，確保技術人員意識到存在潛在可燃性氣體。確保所用的檢漏設備適用於可燃製冷劑，如：無火花，充分密封或是本質安全型的。

6 滅火器的放置

- 對製冷系統或相關部件進行熱加工作業時，應將適用的滅火器置於就近處。製冷劑注入區域應配乾粉或二氧化碳滅火器。

7 禁止火源

- 從事與暴露在外的容納有或曾經容納可燃製冷劑的管路相關的工作時，不應使用可能引起著火或爆炸危險的各種形式火源。所有火源，包括吸煙在內，若可燃製冷劑有可能釋放到周邊環境，一定要遠離安裝、修理、移機、處置的區域。在開始作業之前，要對於設備周邊環境進行檢查以確保沒有易燃或著火的危險。應設置“禁止吸煙”的標記。

8 通風的區域

- 確保在打開系統或進行熱加工作業前，作業區域是開放的或是充分通風的。在作業過程中應保持通風。通風將安全地稀釋洩漏的製冷劑並迅速排放到大氣中。

9 製冷設備的檢查

- 如果更換電氣元件，這些電氣元件應按照使用目的和正確的操作規定進行安裝。任何時刻，都應當遵守製造商的維護和維修指南。如有疑問請諮詢製造廠技術部門。
- 對於使用 R290 製冷劑的除濕機的安裝適用以下檢查項目：
 - 1) 充注量應根據裝有含製冷劑部件房間的大小來確定；
 - 2) 通風設備應正常運行，且通風口應無阻礙；
 - 3) 如果使用間接的製冷迴圈，則應檢查二級回路中是否有製冷劑存在；
 - 4) 除濕機上的標識應清晰可見。應更正模糊不清的標記和符號；
 - 5) 製冷管路或電氣元件不應安裝在含有可能腐蝕接觸製冷劑元件的環境中，除非電氣元件本身由抗腐蝕的材料製成或採取合適的防腐措施。

10 電氣裝置的檢查

- 電氣元件的維修和維護應包括初始的安全檢查和元件檢查步驟。如果存在危及安全的缺陷，則要將器具電源斷電，直到缺陷得到妥善的處置。如果最後不能完全消除缺陷，而且又必須繼續操作，那麼就應當採取適當的臨時解決方法。將此情況報告給器具的所有者，並且對所有相關人員提出警告。
- 初始的安全檢查應當包括：
 - 電容放電:應以安全的方式進行，以避免產生電火花;

在充注、回收和清洗系統的過程中沒有裸露在外的電氣元件和配線; 接地的連續性。

11 密封元件的維修

- 維修封閉元件時，在打開密封的蓋子之前應先斷開設備的供電電源。如果在維修過程中必須有電力供給，應對最危險的部位進行不間斷的洩漏檢測，以防止潛在的危險情況出現。
- 對電氣元件的下述維修中應特別注意不要發生影響外殼防護等級的維修方式。不當的維修方式可能導致：線纜受損，過量連接，端子未按原來的規定安裝，密封受損，密封蓋安裝錯誤等危險。

確保設備的安裝安全可靠。

確保密封或密封材料不會由於老化而喪失防止可燃性氣體進入的作用。替代部件應當符合製造商的規範要求。

注：使用含矽的密封劑可能會減弱檢漏設備的檢測能力，本質安全型元件在操作之前不必隔離。

12 本質安全型元件的維修

- 若不能確保器具在使用過程中不超過允許電壓和電流的限定時，不得在電路中使用任何永久性的電感或電容負載。
- 本質安全型元件是唯一可以在可燃性氣體內繼續工作的元件。測試儀器要設定在正確的檔位上。
- 若更換元件只能採用製造商指定的零部件，其他零部件可能會導致洩漏在空氣中的製冷劑著火。

13 線纜

- 檢查線纜是否會受到磨損、腐蝕、過壓、震動、鋒利邊緣或其他不利環境的影響。該檢查也應考慮老化或壓縮機、風扇的持續震動對線纜造成的影響。

14 可燃製冷劑的檢查

- 檢查製冷劑的洩漏應當在沒有潛在點火源的環境中進行。不應使用鹵素探頭(或其他任何使用明火的探測器)進行檢測。

15 洩漏檢測方法

- 對於含有 **R290** 製冷劑的系統，以下檢測洩漏的方法是可以接受的:
- 電子檢漏儀可用於 **R290** 製冷劑的檢測，但是靈敏度可能達不到要求，或是可能需要重新校準。(儀器的校準應在不含製冷劑的環境中進行)確保檢漏儀不會成為潛在的點火源，並且適用於所測的製冷劑。檢漏儀應設定為製冷劑的最低可燃濃度(以百分數表示)，用所使用的製冷劑標定並調節到適當的氣體濃度測試量程(最高 25%)。
- 檢測洩漏所用的流體適用於大多數製冷劑，但是不要使用含氯的溶劑，以防止氯和製冷劑發生反應以及腐蝕銅質的管路。
- 如果懷疑有洩漏，則應將所有的明火從現場移走或將火熄滅。
- 如果發生洩漏的位置需要進行焊接，則應回收所有的製冷劑，或者將製冷劑全部隔離在遠離洩漏點的部位(使用截止閥門)。在進行焊接之前以及在焊接的過程中，要使用無氧氮(**OFN**)對整個系統進行淨化。

16 移除和抽真空

- 對製冷回路進行維修或其他作業時應按常規程式操作。但也應重點考慮冷劑的可燃性，按照以下程式操作：
 - 1) 清除製冷劑；
 - 2) 用惰性氣體淨化管路；
 - 3) 抽真空；
 - 4) 再次用惰性氣體淨化管路；
 - 5) 切割管路或進行焊接。
- 製冷劑應回收到合適的儲罐中。系統應用無氧氮進行吹洗以確保安全。這一過程可能需要重複幾次。此作業不得使用壓縮空氣或氧氣進行。
- 吹洗過程在系統真空狀態下向系統內充入無氧氮達到工作壓力，然後將無氧氮排放到大氣中，最後再將系統抽成真空。重複此過程直至系統中的製冷劑全部清除。最後一次充入無氧氮後，排放氣體至大氣壓力，然後系統可以進行焊接。如進行管路焊接作業，上述操作是很有必要的。
- 確保真空泵的出口附近沒有任何點燃的火源並且通風良好。

17 充注製冷劑程式

- 作為對常規程式的補充，增加以下需求：
- 確保在使用製冷劑充注設備時，不會發生不同製冷劑之間的互相污染。充注製冷劑的管路應當盡可能最短，以減少製冷劑在其內的殘餘量；
- 儲罐要保持垂直向上；
- 確保製冷系統在充注製冷劑前已採取接地措施；
- 充注完成後(或尚未完成時)在系統上貼上標籤；
- 必須注意不可過量充注。
- 在向系統再次充注之前用無氧氮進行壓力測試。充注完成後要在試運行之前進行洩漏測試。在離開該區域時應再進行一次洩漏測試。

18 報廢

- 在進行此程式前，技術人員應該對設備及其所有的特性都已完全熟悉。推薦實施安全回收製冷劑的做法。如需對回收的製冷劑進行再利用，進行作業之前，應對製冷劑和油的樣本進行分析。測試之前應保證得到所需的電源。
- 1) 熟悉設備和操作；
 - 2) 斷開電源；
 - 3) 在進行此程式前確保：
 - 如需要，機械操作設備應便於對製冷劑儲罐進行操作；
 - 所有的人身保護器具是有效的，並且能被正確使用；
 - 整個回收過程要在有資質的人員指導下進行；
 - 回收設備和儲罐應符合相應的標準。
 - 4) 如可能，應對製冷系統抽真空；
 - 5) 如達不到真空狀態，應從多處進行抽取，以抽出系統各部分中的製冷劑；
 - 6) 在開始回收之前應確保儲罐的容量足夠；
 - 7) 按照製造商的操作說明啟動和操作回收設備；
 - 8) 不要將儲罐裝得過滿(液體注入量不超過 80%的儲罐容積)；
 - 9) 即使是持續短時間，也不得超過儲罐的最大工作壓力；

- 10) 在儲罐灌裝完成以及作業過程結束後，要確保將儲罐和設備迅速移走，並且設備上所有截止閥均已關閉;
- 11) 回收的製冷劑在經過淨化和檢驗前不得注入另一製冷系統。

19 標識

- 器具在報廢並且排空製冷劑後應標識，標識應有日期和簽注。確保器具上的標識能反映出此器具所容納的 **R290** 製冷劑。

20 回收

- 維修或報廢處理時需清除系統中的製冷劑，建議最好是徹底清除製冷劑。
- 把製冷劑裝入到儲罐時，只能使用專用的製冷劑儲罐。需確保儲罐的容量與整個系統中的製冷劑注入量相適應。所有都是打算用於回收製冷劑的儲罐並且以該製冷劑標識(即製冷劑回收專用儲罐)。儲罐應配有卸壓閥和截止閥並且處於良好狀態。如果可能，空儲罐在使用前應抽真空並保持常溫狀態。
- 回收設備應當保持良好工作狀態，並備有設備操作說明便於查閱，設備應適用於 **R290** 製冷劑的回收。另外，還要有計量合格能夠正常使用的稱重儀器。軟管應當使用無洩漏型可拆接頭聯接，並且保持良好的狀態。在使用回收設備前應檢查其是否處於良好狀態，是否得到完善的保養，所有電氣部件都已密封以防一旦製冷劑洩漏導致火災。如有疑問請諮詢製造商。
- 回收的製冷劑應當裝在適用的儲罐中，並附上運輸說明，返回製冷劑製造商。不要在回收設備尤其是儲罐中混合製冷劑。
- 若拆除壓縮機或清除壓縮機油時，要確保壓縮機抽真空至適宜的水準以確保潤滑油中沒有殘留的 **R290** 製冷劑。抽真空在壓縮機返回供應商之前進行。只允許使用電加熱方式加熱壓縮機殼體以加快此過程。當油從系統中排出時，應當確保安全。

有害物質聲明

有害物質名稱及含量说明

設備名稱：移動式水冷氣機 Equipment name: Portable air conditioner			型號（型式）：JUZ-150 Type designation (Type)			
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ₊₆)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電源線	○	○	○	○	○	○
壓縮機	○	○	○	○	○	○
風扇馬達	○	○	○	○	○	○
散熱器	○	○	○	○	○	○
外殼塑料	○	○	○	○	○	○
備考1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1 : “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2 : “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考3. “—” 係指該項限用物質為排除項目。 Note 3 : The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						